

CONTRACT DE PRESTĂRI SERVICII

pentru tipărire publicatii

nr. / 2012.2018

5027

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

S.C. INK PACT PRINT S.R.L. cu sediul social în București, strada Baiculești, nr. 15, bloc 13, scara B, etaj 7, apartament 70, sector 1, înregistrată la O.R.C. sub nr. J40/8145/2009, CUI 25808738 atribut fiscal RO, Cod IBAN: RO11 RNCB 0065 1111 016 30001, deschis la BCR, sucursala Bucureștii Noi, reprezentată prin Dl.

Director General, denumită în continuare **EXECUTANT**,

și

S.C. ADMINISTRAREA DOMENIULUI PUBLIC BUCUREȘTI (A.D.P.B.) S.A., cu sediul social în București, Calea Vitan, nr. 154-158, sectorul 3, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București cu nr. J40/9601/1997, având C.U.I. RO 10020943, titulară a contului nr. RO56 RNCB 0074 0092 2307 0001 deschis la BCR reprezentată legal prin Director General – , denumită în continuare **BENEFICIAR**

au fost de acord cu încheierea prezentului contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Prezentul contract are ca obiect asigurarea serviciilor de tipărire și livrare către Beneficiar a produselor ce au caracteristicile stipulate în Oferta, care face parte integrantă din prezentul contract.

2.2. Tipărirea și livrarea se va efectua conform comenzii scrise - parte integrantă a prezentului contract, adresată de către Beneficiar Executantului. Termenele de realizare a lucrării sunt definite de Beneficiar în comanda scrisă și acceptate de Executant.

2.3. Pentru fiecare dintre lucrările pe care Beneficiarul le va solicita, acesta va emite o comandă scrisă, care va conține următoarele elemente:

- natura și caracteristicile produsului contractat;
- tirajul / cantitatea;
- termenul de predare de livrare a acesteia;
- modul de ambalare, modalitatea de recepționare a lucrării, locul livrării și eventual transportul acesteia;
- alte solicitări ale Beneficiarului.

2.4. După primirea comenzii, în maximum 24 de ore, Executantul se obligă să comunice în scris acceptarea comenzii Beneficiarului.

III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. CONTRACTUL se încheie pe o perioadă de **o luna** calendaristică și nu se va prelungi pe perioade succesive, egale cu perioada inițială. Contractul poate fi prelungit doar în baza unui act adițional semnat de ambele părți.

IV. VALOARE - MODALITATE DE PLATĂ

4.1. Pentru serviciile executate, Beneficiarul se obligă să achite valoarea contractului - alcătuită din cumulul valorilor lucrărilor executate. Acestea din urmă vor fi calculate de către Executant, în baza tarifelor de tipărire - anexate prezentului contract, prin aplicarea lor la datele din comenzile scrise.

4.2. Forma de plată : în 5 zile lucrătoare de la data recepției produselor.

4.3. Sumele datorate conform prezentului contract se vor plăti în lei.

V. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

5.1. Executantul se obligă:

- a) Să tipărească lucrarea sau să livreze produsele solicitate prin comanda scrisă, în condițiile tehnice, cantitative și calitative cerute de Beneficiar și acceptate în prealabil de Executant.
- b) Să respecte termenele de livrare și modul de ambalare - precizate expres în comanda scrisă.
- c) Să propună Beneficiarului soluții de optimizare a lucrării, înainte de lansarea comenzii.
- d) Să informeze Beneficiarul asupra mersului lucrărilor pe fiecare etapă de execuție și să ceară sprijinul și colaborarea acestuia atunci când este cazul.

5.2. Beneficiarul se obligă :



- a. Să predea materialele necesare executării lucrărilor tipografice, conform comenzii scrise. Nerespectarea termenelor de predare, de către Beneficiar, determină întârzierea livrării. Reprogramarea lucrării la tipar va fi făcută de către Executant în funcție de spațiu de tipar disponibil.
- b. Executantul nu răspunde de eventualele greșeli de tehnoredactare existente în materialele aduse de către Beneficiar la tipografie. Dacă asemenea greșeli vor fi semnalate după executarea filmelor, plăcilor sau chiar a tiparirii lucrării, acestea se vor remedia prin retiparire, la cererea Beneficiarului, în limita spațiului tipografic disponibil. Toate costurile suplimentare referitoare la aceste remedieri vor fi suportate de către Beneficiar.
- c. Să se prezinte prompt la solicitarea Executantului, pentru a verifica (recepționa) și a prelua lucrarea executată.
- d. Să însereze în caseta redacțională: sigla, denumirea, adresa și nr. de telefon, e-mail-ul executantului.
- e. Să achite contravaloarea acestui contract conform prevederilor Cap. IV;

VI. GARANȚII

- 6.1. Până la livrarea - predarea lucrării executate către Beneficiar, riscul contractului este suportat de Executant, în toate cazurile, inclusiv caz fortuit și forță majoră.
- 6.2. Dacă executarea contractului (predarea - primirea lucrării executate) devine imposibilă datorită forței majore, Executantul nu are dreptul la plata pretului contractului.
- 6.3 Beneficiarul își asumă întreaga responsabilitate cu privire la conținutul lucrării - drepturile de autor și marca derivând din publicațiile tiparite.

VII. CLAUZE SPECIALE

- 7.1. Livrarea publicației se va face de către Executant la sediul acestuia, în prezența delegațiilor ambelor părți.
- 7.2. Preluarea lucrărilor executate se va face de către Beneficiar sau delegatul acestuia pe baza de recepție cantitativă și calitativă.
- 7.3. Orice deficiență a lucrării ce va fi constatată la recepție va fi consemnată în procesul-verbal de recepție a lucrării, ce va fi semnat de către delegații ambelor părți contractuale.
- 7.4. Neprezentarea lucrărilor cu deficiențe în termen de 3 zile de la încheierea procesului-verbal de recepție îl exonerează pe Executant de orice răspundere.

VIII. DOCUMENTELE ADIȚIONALE

- 8.1. Comenzile, facturile și orice alte documente adiționale trebuie să poarte semnătura și stampila ambelor părți, reprezentând elemente constitutive ale raportului obligational guvernat de prezentul contract și constituie probe opozabile în cazurile de arbitraj comercial.
- 8.2. În cazul în care comunicarea/notificarea va fi făcută prin poștă, ea va lua forma unei scrisori recomandate ce se consideră a fi primită de destinatar în cea de-a treia zi lucrătoare de la data expedierii.

IX. CESIUNEA CONTRACTULUI

- 9.1. Nici una din părțile prezentului contract nu va cesiona drepturile și obligațiile sale rezultate din acest contract unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.
- 9.2. Acordul scris trebuie comunicat cedentului în termen de maximum 5 (cinci) zile de la data la care cedentul a cerut cedatului consimțământul. În cazul în care cedatul nu răspunde în termenul mai sus arătat, se consideră că cedatul nu consimte la cesiunea contractului.

X. DIVIZAREA CONTRACTULUI

- 10.1. În cazul în care o clauză a prezentului contract va fi declarată nulă, clauzele rămase valide vor continua să-și producă efectele, cu excepția cazurilor în care clauza/parte anulată va conține o obligație esențială.
- 10.2 Sunt considerate esențiale pentru prezentul contract obligațiile stipulate la capitolele: III, IV, V, VIII, IX, X, XV.

XI. FORȚA MAJORA

- 11.1. Părțile la contract au convenit ca, în caz de forță majoră, să fie exonerate de răspundere în executarea prezentului contract, în cazul în care își vor comunica reciproc apariția cazului de forță majoră, în scris, în termen de 5 zile de la data ivirii acestuia, iar partea care invocă cazul de forță majoră produce și transmite celeilalte părți actele doveditoare ale cazului de forță majoră, în cel mult 10 zile de la data comunicării, având și certificarea Camerei de Comerț și Industrie.
- 11.2. Prin cauze de forță majoră se înțeleg acele evenimente imprevizibile și insurmontabile (război, inundații, cutremure, greve generale ale lucrătorilor din sectorul național de tipografie sau orice alte evenimente ce nu țin de voința Executantului).



11.3. În situația în care cazul de forță majoră durează mai mult de 3 luni, oricare din părți poate cere rezilierea contractului.

11.4. În condițiile alineatului precedent, contractul se reziliază fără a se putea pretinde daune interese.

XII. RASPUNDEREA CONTRACTUALA

12.1. Părțile se obligă reciproc la executarea întocmai și la timp a obligațiilor contractuale.

12.2. Pentru fiecare zi de întârziere în plata pretului serviciilor, beneficiarul se obligă să achite prestatorului penalități de întârziere în cuantum de 0,1% pe zi din valoarea lucrărilor realizate și neachitate, cuantumul penalizărilor lor nu putând depăși valoarea debitului. Penalitățile de întârziere încep să curgă din ziua următoare termenului de plată stabilit la Cap. IV.

12.3. Pentru neexecutarea întocmai și la timp a lucrărilor, prestatorul datorează beneficiarului penalități pentru întârziere în valoare de 0,1 % din valoarea pretului lucrării neexecutate corespunzător sau în timpul convenit de către părți.

XIII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

13.1. Prezentul contract încetează pe deplin drept, fără a fi necesară intervenția unei instanțe judecătorești, în cazul în care oricare din părți:

- nu-și onorează obligațiile de plată stabilite prin prezentul contract;
- este declarată în stare de incapacitate de plăți, faliment sau declanșează procedura de lichidare, înainte de începerea acestui contract;
- cesionează drepturile și obligațiile sale fără a avea acordul celeilalte părți;
- își încalcă din nou oricare din obligațiile sale, după ce a fost avertizată de către cealaltă parte că o nouă încălcare va duce la rezoluțiunea/rezilierea acestui contract;
- în maxim 7 (sapte) zile calendaristice de la data la care i-a fost notificată încălcarea oricăreia din obligațiile sale sau nu execută în mod corespunzător această obligație.

13.2. Rezilierea nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

13.3. Prevederile acestui articol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

XIV. PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

14.1. Prestatorul autorizează Beneficiarul privind dreptul acestuia de a face publice clauzele prezentului contract prin publicarea acestora pe site-ul propriu și implicit de a prelucra datele cu caracter personal în raport cu obligațiile contractuale și ale Regulamentului U.E. 679/2016.

Protecția datelor cu caracter personal:

1. Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau imputernicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;

- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,

- îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

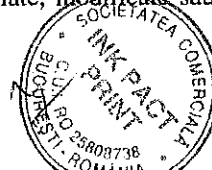
3. Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care îl au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

4. Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;

- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;

- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare;



- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite pot fi prelucrate separat.

XV. PREVEDERI FINALE

15.1. Prezentul contract încheiat cu acordul părților reprezintă instrumentul oficial și legal dintre părțile contractante, stabilește toate drepturile și obligațiile părților contractante, conferind raportului juridic încheiat profitabilitatea reciprocă.

15.2. Prezentul contract, împreună cu modificările și anexele, reprezintă voința părților și înlătură orice neînțelegere orală dintre acestea, anterioară și ulterioară încheierii lui.

15.3. În cazul încălcării de către una din părți a obligațiilor sale, neexercitarea de către partea judiciară a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent a respectivei obligații nu înseamnă că partea prejudiciată a renunțat la acest drept.

15.4. Prezentul contract constituie titlu executoriu în cazul neîndeplinirii de către una din părți a obligațiilor ce-i revin.

15.5. Partile contractante convin ca litigiile decurgând din interpretarea și executarea prezentului contract, care nu pot fi soluționate pe cale amiabilă, să fi soluționate de către instanțele judecătorești competente.

15.6. Modificarea prezentului contract se realizează numai în forma scrisă prin act adițional încheiat între părțile contractante.

Contractul a fost încheiat în 2(două) exemplare, semnate de reprezentanții legali ai celor două părți contractante - unul la Executant și unul la Beneficiar.

Prezentul contract s-a încheiat pe data de 20.12.2018, la sediul Executantului.

BENEFICIAR,

A.D.P.B. S.A.

Director General
Florentin Corbuleanu

Director Adjunct
Daniel Ciobica

Constabil Juridic
Valentin Nedelcu

Sef Contabil
Cornelia Dinu

Serviciu Administrativ
Liliana Raducea

EXECUTANT,

INK PACT PRINT S.R.L.

Director General
Gheorghe Chircus

